

# Gazzetta ufficiale

## dell'Unione europea

# C 13

Edizione  
in lingua italiana

## Comunicazioni e informazioni

48° anno

19 gennaio 2005

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	I <i>Comunicazioni</i>	
	<b>Commissione</b>	
2005/C 13/01	Tassi di cambio dell'euro .....	1
2005/C 13/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso n. COMP/M.3652 — CHAR- TERHOUSE/TDF) <sup>(1)</sup> .....	2
2005/C 13/03	Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione .....	3
2005/C 13/04	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso n. COMP/M.3664 — REPSOL BUTANO/SHELL GAS) <sup>(1)</sup> .....	4
2005/C 13/05	Procedura d'informazione — Regole tecniche <sup>(1)</sup> .....	5
<hr/>		
	II <i>Atti preparatori</i>	
	<b>Commissione</b>	
2005/C 13/06	Proposte legislative adottate dalla Commissione .....	12
<hr/>		
	III <i>Informazioni</i>	
	<b>Commissione</b>	
2005/C 13/07	Invito a presentare proposte di azioni indirette di RST nell'ambito del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Strutturare lo Spazio Europeo della Ricerca» <sup>(1)</sup> .....	15
2005/C 13/08	Formazione dei giudici nazionali sul diritto comunitario della concorrenza e cooperazione giudiziaria tra giudici nazionali .....	18

# IT

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

## I

(Comunicazioni)

## COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

18 gennaio 2005

(2005/C 13/01)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,3060	LVL	lats lettone	0,6960
JPY	yen giapponesi	134,08	MTL	lire maltesi	0,4320
DKK	corone danesi	7,4403	PLN	zloty polacchi	4,0774
GBP	sterline inglesi	0,69780	ROL	leu rumeni	37 450
SEK	corone svedesi	9,0350	SIT	tolar sloveni	239,7500
CHF	franchi svizzeri	1,5433	SKK	corone slovacche	38,640
ISK	corone islandesi	81,42	TRY	lire turche	1,7464
NOK	corone norvegesi	8,1610	AUD	dollari australiani	1,7285
BGN	lev bulgari	1,9559	CAD	dollari canadesi	1,5969
CYP	sterline cipriote	0,58200	HKD	dollari di Hong Kong	10,1853
CZK	corone ceche	30,378	NZD	dollari neozelandesi	1,8764
EEK	corone estoni	15,6466	SGD	dollari di Singapore	2,1367
HUF	fiorini ungheresi	246,44	KRW	won sudcoreani	1 352,89
LTL	litas lituani	3,4528	ZAR	rand sudafricani	7,9029

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata****(Caso n. COMP/M.3652 — CHARTERHOUSE/TDF)**

(2005/C 13/02)

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

Il 21/12/2004 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti commerciali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet di Europa nella sezione dedicata alla concorrenza (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per società, per numero del caso, per data e per settore,
  - in formato elettronico sul sito EUR-Lex, al documento n. 32004M3652. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

**Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione**

(2005/C 13/03)

Documento	Parte	Data	Titolo
COM(2004) 427		8.6.2004	Proposta di POSIZIONE COMUNE DEL CONSIGLIO sulla trasmissione all'Interpol di determinati dati
COM(2004) 636		6.10.2004	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO: Il passaggio alle fasi costitutiva e operativa del programma europeo di radionavigazione via satellite.
COM(2004) 656		6.10.2004	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL PARLAMENTO EUROPEO: Raccomandazione della Commissione europea sui progressi ottenuti dalla Turchia sulla via dell'adesione
COM(2004) 686		19.10.2004	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL PARLAMENTO EUROPEO: Orientamenti dell'UE a sostegno dell'elaborazione di una politica fondiaria e dei relativi processi di riforma nei paesi in via di sviluppo
COM(2004) 711		26.10.2004	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL PARLAMENTO EUROPEO sull'evoluzione futura dell'Iniziativa UE in materia di energia e modalità di creazione di uno Strumento per l'energia a favore dei paesi ACP
COM(2004) 763		19.11.2004	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE - FONDO EUROPEO DI SVILUPPO (FES): Stima degli impegni, dei pagamenti e dei contributi a carico degli Stati membri per gli esercizi 2004 e 2005; e Previsione degli impegni e dei pagamenti per il periodo 2006-2009
COM(2004) 803		15.12.2004	RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO sull'attuazione del regolamento (CE) n. 382/2001 del Consiglio relativo all'attuazione di progetti destinati a promuovere la cooperazione e le relazioni commerciali tra l'Unione europea e i paesi industrializzati dell'America settentrionale, dell'Estremo oriente e dell'Australasia

Questi testi sono disponibili su: EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

**Notifica preventiva di una concentrazione**  
**(Caso n. COMP/M.3664 — REPSOL BUTANO/SHELL GAS)**

(2005/C 13/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 23.12.2004 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione l'impresa spagnola Repsol Butano, S.A., appartenente al gruppo Repsol («Repsol»), acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo dell'insieme dell'impresa portoghese Shell Gas (LPG) S.A. («Shell Gas») mediante acquisto di azioni o quote.

2. Tale notifica è stata dichiarata incompleta in data 6.1.2005. Le imprese interessate hanno ora fornito le ulteriori informazioni richieste. La notifica è divenuta completa ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio in data 13.1.2005. Pertanto la notifica ha acquisito efficacia il 13.1.2005.

3. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per Repsol: esplorazione, produzione e vendita di petrolio, prodotti correlati (tra cui l'LPG) e gas naturale,
- per Shell Gas: vendita di LPG in Portogallo.

4. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la transazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo.

5. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (fax n. +32/2/2964301 o 2967244) o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3664 — REPSOL BUTANO/SHELL GAS, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

(1) GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

**Procedura d'informazione — Regole tecniche**

(2005/C 13/05)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 22 giugno 1998 che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche e delle regole relative ai servizi della società dell'informazione (GU n. L 204 del 21.7.1998, pag. 37; GU L 217 del 5.8.1998, pag. 20).

Notifiche di progetti nazionali di regole tecniche ricevute dalla Commissione.

Riferimento <sup>(1)</sup>	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi <sup>(2)</sup>
2004/0507/UK	Nota informativa PM 28: Piattaforme di lavoro (non integrate) sui carrelli elevatori a forche	03-03-2005
2004/0508/NL	Regolamento di esenzione per un uso differente dello spettro delle frequenze per la giustizia	03-03-2005
2004/0509/NL	Regolamento di esenzione per un uso differente dello spettro delle frequenze per IVD (servizi di informazione e di sicurezza)	03-03-2005
2004/0510/LV	Modifiche al regolamento del Consiglio dei ministri N. 451 del 12 agosto 2003 «norme di sicurezza e procedure per la sorveglianza tecnica delle attrezzature per lo svago utilizzate nelle zone fieristiche (luna park)»	03-03-2005
2004/0511/LV	Regolamento sulla verifica degli strumenti di misura, certificati di verifica e marchi di verifica	03-03-2005
2004/0512/D	Seconda legge di modifica della legge sulla protezione delle piante	03-03-2005
2004/0513/D	Progetto di una terza legge di modifica della legge sugli esplosivi detonanti e di altre prescrizioni (3. SprengÄndG)	04-03-2005
2004/0514/SK	Decreto del ministro dell'Agricoltura della Repubblica slovacca e del ministro della Salute della Repubblica slovacca, recante pubblicazione di un capitolo del Codice alimentare della Repubblica slovacca concernente i prodotti a base di carne	04-03-2005
2004/0515/SK	Decreto del ministro dell'Agricoltura della Repubblica slovacca e del ministro della Salute della Repubblica slovacca, recante pubblicazione di un capitolo del Codice alimentare della Repubblica slovacca concernente i prodotti del tabacco	04-03-2005
2004/0516/SK	Decreto del ministro dell'Agricoltura della Repubblica slovacca e del ministro della Salute della Repubblica slovacca, recante pubblicazione di un capitolo del Codice alimentare della Repubblica slovacca concernente i cereali commestibili e i prodotti a base di cereali	04-03-2005
2004/0517/B	Regio decreto di modifica del decreto sulla commercializzazione dei prodotti	04-03-2005
2004/0518/E	Progetto di decreto che approva i capitoli 6 - Letto di ghiaia e 7 - Strato sottostante il letto di ghiaia del capitolato delle specifiche tecniche generali di materiali ferroviari (PF)	04-03-2005
2004/0519/SI	Regolamento relativo alla qualità dei prodotti a base di carne avicola	03-03-2005
2004/0520/D	Integrazione in modifica dell'elenco di regole per le costruzioni A parte 1 e dell'elenco di regole per le costruzioni B parte 1 per l'edizione 2005/1	08-03-2005
2004/0521/I	Schema di decreto legislativo recante attuazione della direttiva 2003/89/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 novembre 2003, che modifica la direttiva 2000/13/CE per quanto riguarda l'indicazione degli ingredienti contenuti nei prodotti alimentari	08-03-2005
2004/0522/I	Schema di decreto relativo alle condizioni d'uso delle denominazioni di vendita di alcuni prodotti di salumeria	08-03-2005

Riferimento <sup>(1)</sup>	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi <sup>(2)</sup>
2004/0523/I	Schema di decreto recante disciplina di alcuni prodotti da forno	08-03-2005
2004/0524/P	Decreto che stabilisce il regime di acquisizione di beni e servizi per via elettronica nella pubblica amministrazione, recependo in parte nella legislazione giuridica interna la direttiva n. 2004/18/CE, del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004	08-03-2005
2004/0525/NL	Regolamento del segretario di Stato all'Edilizia abitativa, alla Pianificazione territoriale e all'Ambiente, recante modifica del regolamento sulle sovvenzioni per la tecnologia mirata alla salvaguardia dell'ambiente (modifica del programma di sovvenzione per i livelli di picco e altre modifiche)	<sup>(4)</sup>
2004/0526/NL	Progetto di decreto recante norme per l'inventariazione dell'amianto e l'eliminazione dell'amianto in generale e nell'edilizia in particolare e relativa modifica del decreto sulle condizioni lavorative (Decreto 2005 sull'eliminazione dell'amianto)	09-03-2005
2004/0527/LV	Requisiti per la produzione in casa di generi alimentari e procedura per la distribuzione di tali prodotti	04-03-2005
2004/0530/F	Decreto che stabilisce le regole di realizzazione delle analisi biochimiche incentrate sui marcatori d'infezione che diagnosticano la trisomia 21	11-03-2005
2004/0531/NL	Regolamento del segretario di Stato dell'Edilizia abitativa, della Pianificazione territoriale e dell'Ambiente recante norme relative all'indicazione degli investimenti per la salvaguardia dell'ambiente nei Paesi Bassi (regolamento 2005 di indicazione delle detrazioni per gli investimenti per la salvaguardia dell'ambiente)	<sup>(4)</sup>
2004/0532/NL	Regolamento del segretario di Stato dell'Edilizia abitativa, della Pianificazione territoriale e dell'Ambiente recante norme relative all'indicazione degli investimenti per la salvaguardia dell'ambiente nei Paesi Bassi (regolamento 2005 di indicazione degli ammortamenti facoltativi per gli investimenti per la salvaguardia dell'ambiente 2005)	<sup>(4)</sup>
2004/0533/NL	Regolamento 2005 di attuazione della detrazione degli investimenti per il risparmio energetico con l'elenco per il risparmio energetico	<sup>(4)</sup>
2004/0534/CZ	Progetto recante modifica del decreto n. 54/2004 (racc.) relativo ai prodotti alimentari destinati ad un'alimentazione particolare e alle modalità d'uso	16-03-2005
2004/0535/F	Progetto di decreto relativo alla prevenzione e alla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche	16-03-2005
2004/0536/F	Progetto di decreto che modifica il decreto del 15 marzo 2000 relativo alla gestione dei recipienti a pressione	16-03-2005
2004/0537/CZ	Il progetto recante modifica del decreto del ministero dell'Ambiente n. 293/2002 (racc.) relativo alle tasse previste per lo scarico delle acque reflue nelle acque superficiali	<sup>(4)</sup>
2004/0538/A	Legge relativa alle misure preventive concernenti l'ingegneria genetica (legge cautelativa sull'ingegneria genetica di Vienna)	21-03-2005
2004/0539/DK	Proposta di legge di modifica di alcune leggi sulle imposte e della legge sull'accertamento fiscale (modifiche relative al tesoro e alle imposte nell'ambito dell'attuazione dell'accordo sulla legge finanziaria 2005)	<sup>(4)</sup>
2004/0540/DK	Progetto di legge relativo alla modifica della legge riguardante l'imposta sull'anidride carbonica applicata a determinati prodotti, della legge relativa all'imposta sull'energia applicata ai prodotti a base di oli minerali, della legge relativa all'imposta sull'elettricità, della legge relativa all'imposta sull'acqua corrente e della legge sulla tassa di registrazione dei veicoli a motore (abolizione delle imposte sul consumo delle risorse delle imprese). (legge 124 del 17 novembre 2004)	<sup>(4)</sup>
2004/0541/DK	Progetto di decreto di modifica del decreto sulla protezione degli animali durante il trasporto	21-03-2005
2004/0542/A	Progetto di legge federale in modifica della legge federale relativa alla fabbricazione e alla commercializzazione di prodotti a base di tabacco, alla pubblicità di tali prodotti e alla salvaguardia dei non fumatori (legge sul tabacco)	<sup>(3)</sup>
2004/0543/DK	Complemento al regolamento edilizio 1998 riguardante le case di piccole dimensioni e relativo alla DS 2426: Calcestruzzo – Materiali – Regole per l'utilizzo di EN 206-1 in Danimarca	22-03-2005

Riferimento <sup>(1)</sup>	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi <sup>(2)</sup>
2004/0544/D	Modifiche e integrazioni della lista modello delle disposizioni tecniche di costruzione, edizione novembre 2004	22-03-2005
2004/0545/DK	Complemento al regolamento edilizio 1995 relativo alla DS 2426: Calcestruzzo – Materiali – Regole per l'utilizzo di EN 206-1 in Danimarca	22-03-2005
2004/0546/DK	Decreto sulla coltivazione e affini di colture transgeniche	22-03-2005
2004/0547/DK	Decreto di modifica del decreto sui rifiuti	22-03-2005

<sup>(1)</sup> Anno - Numero di registrazione - Stato membro autore.

<sup>(2)</sup> Periodo nel corso del quale il progetto non può essere adottato.

<sup>(3)</sup> Senza scadenza, in quanto la Commissione ha accettato la motivazione di urgenza invocata dallo Stato membro autore del progetto.

<sup>(4)</sup> Senza scadenza, in quanto si tratta di specificazioni tecniche o di altri requisiti o di regole relative ai servizi connessi con misure di carattere fiscale o finanziario, ai sensi dell'articolo 1, punto 11, secondo comma, terzo trattino della direttiva 98/34/CE.

<sup>(5)</sup> Procedura di informazione chiusa.

La Commissione richiama l'attenzione sulla sentenza riguardante la «CIA Security», emessa il 30 aprile 1996 nella causa C-194/94 (Racc. 1996, pag. I-2201), secondo la quale la Corte di giustizia ritiene che gli articoli 8 e 9 della direttiva 98/34/CE (all'epoca 83/189/CEE) debbano essere interpretati nel senso che i singoli possono farli valere dinanzi a un giudice nazionale, il quale deve rifiutare l'applicazione di una regola tecnica nazionale che non sia stata notificata conformemente alla direttiva di cui sopra.

Detta sentenza conferma la comunicazione della Commissione del 1° ottobre 1986 (GU C 245 dell'1.10.1986, pag.4).

L'inadempimento dell'obbligo di notifica comporta pertanto l'inapplicabilità delle regole tecniche in esame, che di conseguenza sono inopponibili ai singoli.

Per ulteriori altre informazioni sulla procedura di notifica, rivolgersi a:

Commissione europea  
 DG Imprese e industria, Unità C3  
 B-1049 Bruxelles  
 e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

oppure visitare il sito internet: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Per eventuali informazioni su tali notifiche, rivolgersi ai servizi nazionali, il cui elenco è riportato di seguito:

**ELENCO DEI DIPARTIMENTI NAZIONALI RESPONSABILI DELL'APPLICAZIONE DELLA DIRETTIVA  
98/34/CE**

**BELGIO**

*BELNotif*  
*Qualité et Sécurité*  
*SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie*  
 NG III – 4ème étage  
 Boulevard du Roi Albert II / 16  
 B-1000 Bruxelles

Sig.ra Pascaline Descamps  
 Tel. (32) 2 20646 89  
 Fax (32) 2 206 57 46  
 E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be  
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

E-mail generico: belnotif@mineco.fgov.be  
 Sito Web: <http://www.mineco.fgov.be>

**REPUBBLICA CECA**

*Czech Office for Standards, Metrology and Testing*  
 Gorazdova 24  
 P.O. BOX 49  
 CZ-128 01 Praha 2

Sig.ra Helena Fofonkova  
 Tel.:(420) 224 907 125  
 Fax: (420) 224 907 122  
 E-mail: fofonkova@unmz.cz

E-mail generico: eu9834@unmz.cz  
 Sito Web: <http://www.unmz.cz>

**DANIMARCA**

*Erhvervs- og Boligstyrelsen*  
 Dahlerups Pakhus  
 Langelinie Allé 17  
 DK-2100 Copenhagen Ø (oppure DK-2100 Copenhagen OE)

Tel. (45) 35 46 66 89 (linea diretta)  
 Fax (45) 35 46 62 03  
 E-mail: Sig.ra Birgitte Spühler Hansen - bsh@ebst.dk

Cassetta delle lettere per messaggi relativi a notifiche -  
 noti@ebst.dk

Sito Web: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

**GERMANIA**

*Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*  
*Referat XA2*  
 Scharnhorststr. 34 - 37  
 D-10115 Berlin

Sig.ra Christina Jäckel  
 Tel. (49) 30 2014 6353  
 Fax. (49) 30 2014 5379  
 E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Sito Web: <http://www.bmwa.bund.de>

**ESTONIA**

*Ministry of Economic Affairs and Communications*  
 Harju str. 11  
 EE-15072 Tallinn

Sig. Margus Alver  
 Tel.: (372) 6 256 405  
 Fax: (372) 6 313 660  
 E-mail: margus.alver@mkm.ee

E-mail generico: el.teavitamine@mkm.ee

**GRECIA**

*Ministry of Development*  
*General Secretariat of Industry*  
 Mesogeion 119  
 GR-101 92 ATHENS

Tel. (30) 210 696 98 63  
 Fax (30) 210 696 91 06

*ELOT*  
 Acharnon 313  
 GR-111 45 ATHENS

Tel. (30) 210 212 03 01  
 Fax (30) 210 228 62 19  
 E-mail: 83189in@elot.gr

Sito Web: <http://www.elot.gr>

**SPAGNA**

*Ministerio de Asuntos Exteriores*  
*Secretaría de Estado de Asuntos Europeos*  
*Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias*  
*Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*  
 C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218  
 E-28006 MADRID

Sig. Angel Silván Torregrosa  
 Tel. (34) 91 379 83 32

Sig.ra Esther Pérez Peláez  
 Consigliere tecnico  
 E-mail: esther.perez@ue.mae.es  
 Tel. (34) 91 379 84 64  
 Fax (34) 91 379 84 01  
 E-mail: d83-189@ue.mae.es

**FRANCIA**

*Délégation interministérielle aux normes*  
*Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)*  
*Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)*  
*Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*  
 DiGITIP 5  
 12, rue Villiot  
 F-75572 Paris Cedex 12

Sig.ra Suzanne Piau  
 Tel. (33) 1 53 44 97 04  
 Fax (33) 1 53 44 98 88  
 E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Sig.ra Françoise Ouvrard  
 Tel. (33) 1 53 44 97 05  
 Fax (33) 1 53 44 98 88  
 E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

**IRLANDA**

NSAI  
Glasnevin  
Dublin 9  
Ireland

Sig. Tony Losty  
Tel. (353) 1 807 38 80  
Fax (353) 1 807 38 38  
E-mail: tony.losty@nsai.ie

Sito Web: <http://www.nsai.ie/>

**ITALIA**

Ministero delle attività produttive  
Dipartimento per le imprese  
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività  
Ispettorato tecnico dell'industria - Ufficio F1  
Via Molise 2  
I-00187 Roma

Sig. Vincenzo Correggia  
Tel. (39) 06 47 05 22 05  
Fax (39) 06 47 88 78 05  
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Sig. Enrico Castiglioni  
Tel. (39) 06 47 05 26 69  
Fax (39) 06 47 88 77 48  
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it  
E-mail: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Sito Web: <http://www.minindustria.it>

**CIPRO**

Cyprus Organization for the Promotion of Quality  
Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
13, A. Araouzou street  
CY-1421 Nicosia

Tel. (357) 22 409313 oppure (357) 22 375053  
Fax (357) 22 754103

Sig. Antonis Ioannou  
Tel. (357) 22 409409  
Fax (357) 22 754103  
E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Sig.ra Thea Andreou  
Tel. (357) 22 409 404  
Fax (357) 22 754 103  
E-mail: tandreou@cys.mcit.gov.cy

E-mail generico: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Sito Web: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

**LETTONIA**

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification  
Internal Market Department of the  
Ministry of Economics of the Republic of Latvia  
55, Brvibas str.  
Riga  
LV-1519

Sig.ra Agra Ločmele  
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,  
SOLVIT and Notification  
E-mail: agra.locmele@em.gov.lv  
Tel. (371) 7031236  
Fax (371) 7280882  
E-mail: notification@em.gov.lv

**LITUANIA**

Lithuanian Standards Board  
T. Kosciuskos g. 30  
LT-01100 Vilnius

Sig.ra Daiva Lesickiene  
Tel. (370) 5 2709347  
Fax (370) 5 2709367

E-mail: dir9834@lsd.lt

Sito Web: <http://www.lsd.lt>

**LUSSEMBURGO**

SEE - Service de l'Energie de l'Etat  
34, avenue de la Porte-Neuve  
B.P. 10  
L-2010 Luxembourg

Sig. J.P. Hoffmann  
Tel. (352) 46 97 46 1  
Fax (352) 22 25 24

E-mail: see.direction@eg.etat.lu  
Sito Web: <http://www.see.lu>

**UNGHERIA**

Hungarian Notification Centre –  
Ministry of Economy and Transport  
Budapest  
Honvéd u. 13-15.  
H-1055

Sig. Zsolt Fazekas  
E-mail: fazekasz@gkm.hu  
Tel. (36) 1 374 2873  
Fax: (36) 1 473 1622

E-mail: notification@gkm.hu

Sito Web: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

**MALTA**

Malta Standards Authority  
Level 2  
Evans Building  
Merchants Street  
VLT 03  
MT-Valletta

Tel. (356) 2124 2420  
Fax (356) 2124 2406

Sig.ra Lorna Cachia  
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

E-mail generico: notification@msa.org.mt

Sito Web: <http://www.msa.org.mt>

**PAESI BASSI**

Ministerie van Financiën  
Belastingdienst/Douane Noord  
Team bijzondere klantbehandeling  
Centrale Dienst voor In-en uitvoer  
Engelse Kamp 2  
Postbus 30003  
9700 RD Groningen  
Nederland

Sig. Ebel van der Heide  
Tel. (31) 50 5 23 21 34

Sig.ra Hennie Boekema  
Tel. (31) 50 5 23 21 35

Sig.ra Tineke Elzer  
Tel. (31) 50 5 23 21 33  
Fax: (31) 50 5 23 21 59

E-mail generico:  
Enquiry.Point@tiscali-business.nl  
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

**AUSTRIA**

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Abteilung C2/1  
Stubenring 1  
A-1010 Wien

Sig.ra Brigitte Wikgolm  
Tel. (43) 1 711 00 58 96  
Fax (43) 1 715 96 51 oppure (43) 1 712 06 80  
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Sito Web: <http://www.bmwa.gv.at>

**POLONIA**

Ministry of Economy and Labour  
Department for European and Multilateral Relations  
Plac Trzech Krzyży 3/5  
PL-00-507 Warszawa

Sig.ra Barbara Nieciak  
Tel. (48) 22 693 54 07  
Fax (48) 22 693 40 28  
E-mail: barnie@mg.gov.pl

Sig.ra Agata Gaḡor  
Tel. (48) 22 693 56 90

E-mail generico: notyfikacja@mg.gov.pl

**PORTOGALLO**

Instituto Português da Qualidade  
Rua Antonio Gião, 2  
P-2829-513 Caparica

Sig.ra Cândida Pires  
Tel. (351) 21 294 82 36 oppure 81 00  
Fax (351) 21 294 82 23  
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

E-mail generico: not9834@mail.ipq.pt

Sito Web: <http://www.ipq.pt>

**SLOVENIA**

SIST – Slovenian Institute for Standardization  
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point  
Šmartinska 140  
SLO-1000 Ljubljana

Tel. (386) 1 4 78 3041  
Fax (386) 1 4 78 3098  
E-mail: contact@sist.si

Sig.ra Vesna Stražišar

**SLOVACCHIA**

Sig.ra Kvetoslava Steinlova  
Director of the Department of European Integration,  
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic  
Stefanovicova 3  
SK-814 39 Bratislava

Tel. (421) 2 5249 3521  
Fax (421) 2 5249 1050  
E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

**FINLANDIA**

Kauppa-ja teollisuusministeriö  
(Ministry of Trade and Industry)

Visitor address:  
Aleksanterinkatu 4  
FIN-00171 Helsinki  
e  
Katakatu 3  
FIN-00120 Helsinki

Indirizzo postale:  
PO Box 32  
FIN-00023 Government

Sig. Henri Backman  
Tel. (358) 9 1606 36 27  
Fax (358) 9 1606 46 22  
E-mail: henri.backman@ktm.fi

Sig.ra Katri Amper

E-mail generico: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Sito Web: <http://www.ktm.fi>

**SVEZIA**

Kommerskollegium  
(National Board of Trade)  
Box 6803  
Drottninggatan 89  
S – 113 86 Stockholm

Sig.ra Kerstin Carlsson  
Tel. (46) 86 90 48 82 oppure (46) 86 90 48 00  
Fax (46) 8 6 90 48 40 oppure (46) 83 06 75 9  
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

E-mail generico: 9834@kommers.se

Sito Web: <http://www.kommers.se>

**REGNO UNITO**

*Department of Trade and Industry  
Standards and Technical Regulations Directorate 2*  
151 Buckingham Palace Road  
London SW1 W 9SS  
United Kingdom  
Sig. Philip Plumb  
Tel. (44) 2072151488  
Fax (44) 2072151529  
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk  
E-mail generico: 9834@dti.gsi.gov.uk  
Sito Web: <http://www.dti.gov.uk/strd>

**EFTA - ESA**

*EFTA Surveillance Authority*  
Rue Belliard 35  
B-1040 Bruxelles  
Sig.ra Adinda Batsleer  
Tel. (32) 2 28 6 18 61  
Fax (32) 2 28 6 18 00  
E-mail: aba@eftasurv.int  
Sig.ra Tuija Ristiluoma  
Tel. (32) 2 28 6 18 71  
Fax (32) 2 28 6 18 00  
E-mail: tri@eftasurv.int  
E-mail generico: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int  
Sito Web: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA  
Goods Unit  
EFTA Secretariat*  
Rue de Trèves 74  
B-1040 Bruxelles  
Sig.ra. Kathleen Byrne  
Tel. (32) 2 28 6 17 34  
Fax: (32) 2 28 6 17 42  
E-mail: kathleen.byrne@efta.int

E-mail generico: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Sito Web: <http://www.efta.int>

**TURCHIA**

*Undersecretariat of Foreign Trade  
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*  
Inönü Bulvarı n. 36  
06510  
Emek - Ankara  
Sig. Saadettin Doğan  
Tel. (90) 31 2 21 2 5 8 99  
(90) 3 12 20 4 81 02  
Fax (90) 312 2 12 87 68  
E-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr

Sito Web: <http://www.dtm.gov.tr>

---

## II

(Atti preparatori)

## COMMISSIONE

## Proposte legislative adottate dalla Commissione

(2005/C 13/06)

Documento	Parte	Data	Titolo
COM(2004) 404		2.6.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione che la Comunità assumerà in sede di Consiglio di associazione in merito all'applicazione dell'articolo 75 dell'Accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Egitto, dall'altra
COM(2004) 493		14.7.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativo al Fondo sociale europeo
COM(2004) 494		14.7.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che istituisce il Fondo di coesione
COM(2004) 495		14.7.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale
COM(2004) 496		14.7.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativo all'istituzione di un gruppo europeo di cooperazione transfrontaliera (GECT)
COM(2004) 515		20.7.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO concernente un sistema di concessione su base volontaria di licenze FLEGT per le importazioni di legname nella Comunità europea
COM(2004) 532		30.7.2004	Proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che introduce norme relative a metodi di cattura non crudeli per alcune specie animali
COM(2004) 554		12.8.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione di un protocollo addizionale all'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica sudafricana, dall'altro, per tenere conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea

Documento	Parte	Data	Titolo
COM(2004) 672		15.10.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa all'adesione della Comunità europea ai regolamenti della commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite n. 94 relativo all'omologazione dei veicoli ai fini della protezione degli occupanti in caso di collisione frontale e n. 95 relativo all'omologazione dei veicoli ai fini della protezione dei loro occupanti in caso di collisione laterale
COM(2004) 736	1	29.10.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di un protocollo all'accordo euromediterraneo di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea
COM(2004) 736	2	29.10.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione di un protocollo all'accordo euromediterraneo di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea
COM(2004) 737		29.10.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO concernente la concessione di licenze obbligatorie per brevetti relativi alla fabbricazione di prodotti farmaceutici destinati all'esportazione verso paesi con problemi di sanità pubblica
COM(2004) 771		3.12.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che stabilisce i coefficienti correttivi applicabili a decorrere dal 1° luglio 2004 alle retribuzioni di funzionari, agenti contrattuali e agenti temporanei delle Comunità europee con sede di servizio nei paesi terzi, nonché a parte dei funzionari che continuano a prestare servizio nei dieci nuovi Stati membri per un periodo massimo di quindici mesi dopo l'adesione
COM(2004) 776		6.12.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di carburo di tungsteno e di carburo di tungsteno fuso originarie della Repubblica popolare cinese
COM(2004) 779		8.12.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che estende il dazio antidumping definitivo istituito dal regolamento (CE) n. 769/2002 relativo alle importazioni di cumarina originarie della Repubblica popolare cinese alle importazioni di cumarina spedita dall'India o dalla Thailandia, indipendentemente dal fatto che sia dichiarata o meno originaria dell'India o della Thailandia
COM(2004) 783		8.12.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (CE) n. 2287/2003 per quanto riguarda le possibilità di pesca dello scampo nel Mare del Nord
COM(2004) 797		10.12.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (CE) n. 2287/2003 per quanto riguarda le possibilità di pesca dell'aringa nel Mar Baltico

Documento	Parte	Data	Titolo
COM(2004) 805		14.12.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO su una posizione della Comunità in sede di Consiglio congiunto UE-Messico riguardante una rettifica della decisione 3/2004 del Consiglio congiunto UE-Messico del 29 luglio 2004
COM(2004) 810		16.12.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO che definisce gli effetti dell'adesione della Repubblica ceca e della Polonia all'Unione europea per quanto riguarda la partecipazione della Comunità europea alla convenzione relativa alla Commissione internazionale per la protezione dell'Oder contro l'inquinamento e alla convenzione sulla Commissione internazionale per la protezione dell'Elba
COM(2004) 812		17.12.2004	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di un accordo bilaterale sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e la Repubblica di Bielorussia
COM(2004) 814		20.12.2004	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (CE) n. 2500/2001 per consentire l'attuazione dell'assistenza comunitaria conformemente all'articolo 54, paragrafo 2, lettera c), del regolamento finanziario

Questi testi sono disponibili su: EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

---

## III

(Informazioni)

## COMMISSIONE

**Invito a presentare proposte di azioni indirette di RST nell'ambito del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Strutturare lo Spazio Europeo della Ricerca»**

(2005/C 13/07)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. Conformemente alla decisione n. 1513/2002/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2002, relativa al Sesto programma quadro di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione volto a contribuire alla realizzazione dello Spazio Europeo della Ricerca e all'innovazione (2002-2006) <sup>(1)</sup>, il Consiglio ha adottato in data 30 settembre 2002 il programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Strutturare lo Spazio Europeo della Ricerca» (2002-2006) <sup>(2)</sup> (di seguito «il programma specifico»).

A norma dell'articolo 5, paragrafo 1 del programma specifico, la Commissione delle Comunità Europee (di seguito «la Commissione») ha adottato in data 6 dicembre 2002 un programma di lavoro <sup>(3)</sup> (di seguito «il programma di lavoro») che presenta più dettagliatamente gli obiettivi e le priorità scientifiche e tecnologiche del programma specifico, nonché il relativo calendario di attuazione.

A norma dell'articolo 9, paragrafo 1 del Regolamento del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2002, relativo alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università, nonché alle regole di diffusione dei risultati della ricerca per l'attuazione del Sesto programma quadro della Comunità Europea (2002-2006) <sup>(4)</sup> (di seguito «regole di partecipazione»), le proposte di azioni indirette di RST sono da presentarsi secondo le modalità specificate negli inviti a presentare proposte.

2. Il presente invito a presentare proposte di azioni indirette di RST (di seguito «gli inviti») comprende la presente parte generale e le condizioni specifiche descritte nell'allegato. L'allegato contiene, in particolare, informazioni relative al termine ultimo per la presentazione delle proposte di azioni indirette di RST, la data indicativa entro la quale saranno

completate le valutazioni, lo stanziamento di bilancio indicativo, gli strumenti e i settori interessati, i criteri per la valutazione delle proposte di azioni indirette di RST, il numero minimo di partecipanti e le eventuali limitazioni alla partecipazione.

3. Le persone fisiche o giuridiche che soddisfano le condizioni specificate nelle regole di partecipazione e che non si trovano in alcuna delle fattispecie di esclusione di cui alle regole di partecipazione o all'articolo 114, paragrafo 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee <sup>(5)</sup> (di seguito «i proponenti»), sono invitate a presentare alla Commissione proposte di azioni indirette di RST, fatte salve le condizioni di cui alle regole di partecipazione e all'invito interessato.

Le condizioni di partecipazione dei proponenti saranno verificate nell'ambito della negoziazione dell'azione indiretta di RST. Precedentemente, però, i proponenti saranno tenuti ad attestare di non trovarsi in alcuna delle situazioni di cui all'articolo 93, paragrafo 1 del Regolamento Finanziario. Dovranno inoltre trasmettere alla Commissione le informazioni precisate all'articolo 173, paragrafo 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002 della Commissione, del 23 dicembre 2002, recante modalità di esecuzione del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità Europee <sup>(6)</sup>.

La Comunità Europea applica una politica di pari opportunità e pertanto incoraggia vivamente le donne a presentare proposte di azioni indirette di RST o a collaborare alla presentazione di proposte di azioni indirette di RST.

<sup>(1)</sup> GU L 232 del 29.8.2002, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 294 del 29.10.2002, pag. 44.

<sup>(3)</sup> Decisione C(2002)4791 della Commissione, modificata dalle decisioni C(2003) 635, C(2003) 998, C(2003) 1951, C(2003) 2708, C(2003) 4571, C(2004) 48 e C(2004) 3330, tutte non pubblicate.

<sup>(4)</sup> GU L 355 del 30.12.2002, pag. 23.

<sup>(5)</sup> GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

<sup>(6)</sup> GU L 357 del 31.12.2002, pag. 1.

4. Per quanto riguarda l'invito a presentare proposte, la Commissione fornisce ai proponenti delle «Guide del proponente» che contengono le informazioni necessarie per la preparazione e la presentazione di proposte di azioni indirette di RST. La Commissione mette inoltre a disposizione gli «Orientamenti concernenti le procedure di valutazione e di selezione delle proposte»<sup>(7)</sup>. Queste guide e detti orientamenti, nonché il programma di lavoro e altre informazioni riguardanti gli inviti possono essere richiesti alla Commissione agli indirizzi seguenti:

Commissione Europea  
The FP6 Information Desk  
Direzione Generale RTD  
B-1049 Bruxelles, Belgio  
Indirizzo Internet: [www.cordis.lu/fp6](http://www.cordis.lu/fp6)

5. I proponenti sono invitati a presentare le proposte di azioni indirette di RST unicamente in formato elettronico, utilizzando il sistema elettronico di presentazione delle proposte [EPSS<sup>(8)</sup>]. Un coordinatore può tuttavia, in casi eccezionali, chiedere alla Commissione l'autorizzazione a presentare una proposta in versione cartacea prima del termine ultimo dell'invito. La richiesta deve essere inviata per iscritto ad uno degli indirizzi seguenti:

European Commission  
The HRM Activity Information Desk  
(Call identifier:.....)  
Research Directorate General  
B-1049 Brussels  
o indirizzo di posta elettronica: [rtd-mc-papersubmission@cec.eu.int](mailto:rtd-mc-papersubmission@cec.eu.int)

Nella richiesta occorre illustrare i motivi per cui si chiede di beneficiare di questa possibilità eccezionale. I proponenti che desiderano presentare la loro proposta in versione cartacea sono tenuti ad accertarsi che la loro richiesta di deroga e le procedure collegate siano portate a termine a tempo debito, in modo da rispettare il termine ultimo dell'invito.

Tutte le proposte di azioni indirette di RST devono contenere due parti: i formulari (parte A) ed il contenuto (parte B).

Le proposte di azioni indirette di RST possono essere preparate off-line o on-line e inviate on-line. La parte B delle proposte di azioni indirette di RST può essere presentata

esclusivamente in formato pdf (portable document format compatibile con Adobe Versione 3 o più aggiornato con font incorporati). Documenti compressi (zippati) non saranno accettati.

L'applicazione software EPSS (da utilizzare off-line o on-line) è reperibile sul sito Cordis: [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu).

Le proposte di azioni indirette di RST inviate on-line che risultano incomplete, illeggibili o che contengono virus non saranno accettate.

Le versioni di proposte di azioni indirette di RST inviate su un supporto elettronico rimovibile di memorizzazione (ossia, CD-ROM, dischetti), per posta elettronica o per fax non saranno accettate.

Qualsiasi proposta di azione indiretta di RST, autorizzata alla presentazione cartacea, che si presenti incompleta, non sarà accettata.

Ulteriori dettagli sulle varie procedure di invio delle proposte sono riportate nell'allegato J degli Orientamenti concernenti le procedure di valutazione e selezione delle proposte.

6. Le proposte di azioni indirette di RST devono pervenire alla Commissione entro il termine ultimo (data e ora) previsto dal relativo invito. Le proposte di azioni indirette di RST che perverranno dopo tale termine non saranno accettate.

Le proposte di azioni indirette di RST che non soddisfano le condizioni relative al numero minimo di partecipanti indicate nell'invito interessato non saranno accettate.

Ciò vale anche per eventuali criteri di ammissibilità supplementari riportati nel programma di lavoro.

7. Nel caso di presentazioni successive di una stessa proposta concernente un'azione indiretta di RST, la Commissione esaminerà l'ultima versione ricevuta prima del termine ultimo (giorno e ora) specificato nell'invito in questione.
8. Qualora l'invito in questione lo preveda, le proposte di azioni indirette di RST potrebbero essere anche riesaminate nell'ambito di una valutazione successiva.
9. I proponenti sono invitati a citare il codice identificativo dell'invito in tutta la corrispondenza che lo riguarda (ad esempio per la richiesta di informazioni o la presentazione di una proposta di azione indiretta di RST).

<sup>(7)</sup> C(2003) 883 del 27.3.2003, modificato da ultimo da C(2004) 3337 dell'1.9.2004.

<sup>(8)</sup> L'EPSS è un software di aiuto per l'elaborazione e la presentazione di proposte per via elettronica.

## ALLEGATO

## INFORMAZIONI CONCERNENTI L'INVITO A PRESENTARE PROPOSTE PER LE CONFERENZE E I CORSI DI FORMAZIONE MARIE CURIE

1. **Programma specifico:** Structurare lo Spazio europeo della ricerca
  2. **Settore:** Attività «Risorse umane e mobilità»
  3. **Denominazione dell'invito:** Invito a presentare proposte per le conferenze e i corsi di formazione Marie Curie
  4. **Codice identificativo dell'invito:** FP6-2005-Mobility -4
  5. **Data di pubblicazione:** 19 gennaio 2005.
  6. **Data di scadenza:** 18 maggio 2005 alle 17.00 (ora di Bruxelles).
  7. **Bilancio totale indicativo:** 12 250 000 EUR.
  8. **Strumenti:** Cfr. sezione 2.3.1.4 del programma di lavoro.
  9. **Numero minimo di partecipanti:** Cfr. le condizioni di cui alla sezione 2.3.1.4 del programma di lavoro.
  10. **Limitazioni alla partecipazione (tipi di organismi, tipo di attività, paesi terzi):** Cfr. le condizioni previste alle sezioni 2.3.1.4 e 2.5 del programma di lavoro.
  11. **Accordi consortili:** I partecipanti alle azioni di RST risultanti dal presente invito non sono tenuti a sottoscrivere un accordo consortile.
  12. **Procedura di valutazione:** La procedura di valutazione prevede un'unica fase. In sede di valutazione non sarà garantito l'anonimato.
  13. **Criteri di valutazione:** Per i criteri applicabili ai singoli strumenti, si veda l'allegato Mob-B del programma di lavoro (che contiene anche la ponderazione e i punteggi minimi di ogni singolo criterio, nonché il punteggio minimo complessivo).
  14. **Calendario indicativo per la valutazione e la firma dei contratti:**
    - Esiti della valutazione: si prevede che i risultati della prima fase saranno disponibili entro quattro (4) mesi circa a decorrere dalla data di scadenza dell'invito.
    - Firma dei contratti: si prevede che i primi contratti relativi al presente invito entreranno in vigore entro la fine del 2005.
-

**Formazione dei giudici nazionali sul diritto comunitario della concorrenza e cooperazione giudiziaria tra giudici nazionali**

(2005/C 13/08)

Un nuovo invito a presentare proposte sulla FORMAZIONE DEI GIUDICI NAZIONALI SUL DIRITTO COMUNITARIO DELLA CONCORRENZA e COOPERAZIONE GIUDIZIARIA TRA GIUDICI NAZIONALI è stato pubblicato sul sito: <http://europa.eu.int/comm/dgs/competition/proposals2/>

Termine per la presentazione delle proposte: 4/3/2005

---